



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 275]  
No. 275]

नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, अप्रैल 30, 1998/वैशाख 10, 1920  
NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 30, 1998/VAISAKHA 10, 1920

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना सं. 5 (आर. ई. -98) 1997-2002

नई दिल्ली, 30 अप्रैल, 1998

का. आ. 370 (अ).—आयात-निर्यात नीति, 1997-2002 (13-4-98 तक किए गए संशोधन सम्मिलित) के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की सं. 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार आयात-निर्यात नीति 1997-2002 (13-4-98 तक किए गए संशोधन सम्मिलित) में एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है :—

1. पैराग्राफ 7.25 के तीसरे वाक्य में दिया गया शब्द एवं अभिव्यक्ति "मूल सीमा शुल्क" को शब्द एवं अभिव्यक्ति "मूल सीमा शुल्क तथा विशेष सीमा शुल्क" द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा।

2. पैराग्राफ 7.32 का दूसरा वाक्य संशोधित करके इस प्रकार पढ़ा जाएगा :

"तथापि डी. ई. पी. बी. का अन्तरण डी. ई. पी. बी. में उल्लिखित पत्तन पर आयात के लिए होगा जोकि वह पत्तन होगा जहां से निर्यात किए गए हैं।"

3. पैराग्राफ 9.5 का अन्तिम वाक्य संशोधित कर के इस प्रकार पढ़ा जाएगा :

"उपर्युक्त के होते हुए भी, इलेक्ट्रॉनिक हार्डवेयर यूनितों को निर्यात/निर्यात दायित्व के प्रतिशत के रूप में निम्न विदेशी मुद्रा के अनुबंध बिना स्थापित करने की अनुमति होगी"

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. पी. आर. यू./ए. एस./98-99/आर. ई. नीति]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक,  
विदेश व्यापार, एवं पदेन अपर सचिव।

MINISTRY OF COMMERCE

NOTIFICATION No. 5 (RE-98) 1997-2002

New Delhi, the 30th April, 1998

S. O. 370 (E).—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (22 of 1992) read with paragraph 1.3 of the Export and Import Policy, 1997-2002 (incorporating amendment made upto 13-4-98), the Central Government hereby makes the following amendment in the Export and Import Policy, 1997-2002: (incorporating amendment made upto 13-4-98).

1. The word and expression 'basic custom duty' appearing in the third sentence of paragraph 7.25 shall be replaced by the word and expression 'basic custom duty and special customs duty'.

2. The second sentence of paragraph 7.32 shall be amended to read as follows :

"The transfer of DEPB shall, however, be for import at the port specified in the DEPB which shall be the port from where exports have been made".

3. The last sentence of paragraph 9.5 shall be amended to read as follows :

"Notwithstanding the above, electronic hardware units shall be allowed to be set up without stipulation of a minimum NFE earning as a percentage of exports/export obligation."

This issues in public interest.

[F. No. PRU/AS/98-99/RE Policy]

N. L. LAKHANPAL, Director General of  
Foreign Trade and ex-officio Addl. Secy.

